

**GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE**  
**ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE**  
**ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO**

RESTRICTED

TAR/122

10 January 1986

Limited Distribution

---

Committee on Tariff Concessions

Original: Spanish/  
espagnol/  
español

CUSTOMS TARIFF OF SPAIN FOR 1986

The following communication, dated 30 December 1985, has been received from the Permanent Mission of Spain.

---

On the instructions of my authorities, I have pleasure in forwarding to you herewith, in pursuance of Article X of the General Agreement and the procedures established by the Understanding regarding notification, a copy of Royal Decree 2290/85 of 4 December modifying the structure of the customs tariff nomenclature, establishing new customs duties to be applied normally, and eliminating the temporary export duties.

This document (in Spanish) can be consulted in the Tariff Division, Office 1024.

---

Comité des concessions tarifaires

TARIF DOUANIER DE L'ESPAGNE POUR 1986

La Mission permanente de l'Espagne a fait parvenir au secrétariat la communication suivante datée du 30 décembre 1985.

---

D'ordre des autorités de mon pays, j'ai le plaisir de vous faire parvenir sous ce pli, conformément aux dispositions de l'article X de l'Accord général et aux procédures établies dans le Mémoire d'accord concernant les notifications, copie du Décret royal n° 2290/85, en date du 4 décembre 1985, qui porte modification de la structure de la nomenclature douanière en vigueur, institution de nouveaux taux pour les droits de douane normalement appliqués et suppression des droits transitoires à l'exportation.

Ce document (en espagnol) peut être consulté à la Division des Tarifs douaniers, bureau 1024.

---

Comité de Concesiones Arancelarias

ARANCEL DE ADUANAS DE ESPAÑA PARA 1986

Se ha recibido de la Misión Permanente de España la siguiente comunicación, de fecha 30 de diciembre de 1985.

---

De conformidad con las instrucciones recibidas de mis autoridades, adjunto me complazco en remitirle, tal como se prescribe en el artículo 10 del Acuerdo General y en los procedimientos existentes en el entendimiento relativo a notificaciones, copia del Real Decreto 2290/85 del 4 de diciembre por el que se modifica la estructura de la nomenclatura del vigente Arancel de Aduanas y se establecen nuevos derechos arancelarios de normal aplicación y se suprimen los derechos transitorios de exportación.

Este documento (en español) puede ser consultado en la División de Aranceles de Aduanas, despacho 1024.